



American Hockey League Game #481
Portland 2 at Hartford 5
Hartford Civic Center Veterans Memorial Coliseum
Jan 6, 2006

Referee: Dean Morton (36)
Linesmen: Paul Simeon (66)
Marty Demers (79)

Three Stars:
1. HFD - C. Genoway
2. HFD - T. Pock
3. HFD - A. Montoya

Game Start: 7:46 PM EST
Game End: 10:00 PM
Game Length: 2:14
Attendance: 12206

SCORING	1	2	3	T	SHOTS	1	2	3	T	PP	PIM	PTS
Portland	0	1	1	2	Portland	10	17	9	36	Portland	1 / 4	2 G + 2 A = 4 Pts
Hartford	2	1	2	5	Hartford	19	5	11	35	Hartford	2 / 8	5 G + 8 A = 13 Pts

V-H	#	Per	Team	Time	Goals	Assists	Type	On Ice (+/-)											
0-1	1	1st	HFD	12:43	A. Giroux (13)	C. Wiseman, T. Pock		V	6	8	20	24	41	H	10	16	21	22	48
0-2	2	1st	HFD	15:57	C. Genoway (13)	T. Pock		V	3	9	17	18		H	3	22	36	39	
1-2	3	2nd	POR	16:21	P. Parenteau (6)	G. Peters, D. Penner		V	10	14	15	27	32	H	3	7	21	27	47
1-3	4	2nd	HFD	19:55	C. Genoway (14)	J. Immonen	PP	V	6	9	10	24		H	3	16	22	39	81
1-4	5	3rd	HFD	6:53	N. Dawes (13)	T. Pock, J. Rullier	PP	V	17	20	24	29		H	7	9	20	22	39
1-5	6	3rd	HFD	12:47	C. Weller (6)	T. Pock, C. Genoway	SH	V	6	15	17	20	41	H	3	22	36	39	
2-5	7	3rd	POR	13:29	J. Smith (5)		PP	V	9	18	24	27	32	H	2	7	16	21	

PORTLAND ROSTER							HARTFORD ROSTER							PENALTIES							
	No	Name	G	A	+/-	Sh	PIM		No	Name	G	A	+/-	Sh	PIM	P	T	Player	M	Offense	Time
G	35	D. Kochan	0	0	0	0	0	G	29	A. Montoya	0	0	0	0	0	1st	H	F. Fedorov	2.00	Hooking	0:07
G	37	N. Marsters	0	0	0	0	0	G	34	R. Gherson	0	0	0	0	0	1st	V	A. Gavey	2.00	High-sticking	2:27
D	3	A. Rome	0	0	-1	3	0	D	2	D. Liffiton	0	0	0	3	5	1st	V	T. Brent	2.00	Holding	6:57
D	5	N. Saunders	0	0	0	0	5	D	3	M. Kondratiev	0	0	+1	0	0	1st	V	A. Gavey	2.00	Cross-checking	7:52
D	6	S. O'Brien	0	0	-2	2	2	D	7	J. Rullier	0	1	-1	2	7	1st	V	N. Saunders	5.00	Fighting	10:06
C	8	T. Brent	0	0	-1	1	2	LW	9	N. Dawes	1	0	0	4	0	1st	H	D. Liffiton	5.00	Fighting	10:06
C	9	R. Getzlaf	0	0	-1	5	2	C	10	A. Giroux	1	0	+1	2	0	1st	V	T. Gillies	5.00	Fighting	15:17
C	10	A. Gavey	0	0	+1	1	4	C	16	J. Immonen	0	1	+1	2	0	1st	V	J. Smith	2.00	Roughing	15:17
C	14	G. Peters	0	1	+1	3	0	C	20	D. Helminen	0	0	0	1	0	1st	H	J. Rullier	5.00	Fighting	15:17
RW	15	P. Parenteau	1	0	0	3	0	LW	21	C. Wiseman	0	1	0	3	2	1st	H	C. Wiseman	2.00	Roughing	15:17
D	17	L. Smid	0	0	-2	1	0	D	22	T. Pock	0	4	+3	2	0	2nd	H	L. Falardeau	2.00	Holding	0:54
RW	18	C. Perry	0	0	-1	1	0	D	23	I. Baranka	0	0	0	0	0	2nd	V	T. Gillies	2.00	Tripping	5:49
LW	20	C. Glencross	0	0	-2	3	2	D	27	M. Grenier	0	0	-1	0	5	2nd	H	J. Rullier	2.00	Holding	9:41
D	24	K. Huskins	0	0	-1	3	0	C	28	J. Taffe	0	0	0	1	0	2nd	V	S. O'Brien	2.00	Slashing	11:35
RW	27	D. Penner	0	1	+1	1	0	RW	36	C. Weller	1	0	+2	3	0	2nd	V	Served by C. Glencross	2.00	Bench minor - Too many men	19:30
RW	29	S. Ferguson	0	0	0	2	0	RW	39	C. Genoway	2	1	+2	8	0	3rd	V	R. Getzlaf	2.00	Slashing	5:25
D	32	J. Smith	1	0	+1	3	2	C	47	L. Falardeau	0	0	-1	1	2	3rd	V	C. Glencross	2.00	Elbowing	8:45
C	41	R. Shannon	0	0	-2	4	0	D	48	D. Girardi	0	0	+1	1	0	3rd	H	F. Fedorov	2.00	Hooking	11:56
LW	51	T. Gillies	0	0	0	0	12	LW	81	F. Fedorov	0	0	0	2	4	3rd	V	T. Gillies	5.00	Fighting	13:32
		Team:					2			Team:						3rd	H	M. Grenier	5.00	Fighting	13:32
		Totals	2	2	-9	36	33			Totals	5	8	8	35	25						

PORTLAND GOALIES						HARTFORD GOALIES					
No	Name	Min	SH	SVS	GA	No	Name	Min	SH	SVS	GA
37	N. Marsters (L)	60:00	35	30	5	29	A. Montoya (W)	59:58	36	34	2
Totals		60:00	35	30	5	Totals		59:58	36	34	2

CERTIFIED CORRECT

This report has been checked and verified.